



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST ISO 8082-2:2015

01-april-2015

Nadomešča:  
SIST ISO 8082:1995

---

**Gozdarski stroji z lastnim pogonom - Laboratorijski preskusi in zahtevane lastnosti za zaščitne strukture proti prevrnitvi - 2. del: Stroji, ki imajo vrtljivo ploščad s kabino in jamborjem na ploščadi**

Self-propelled machinery for forestry - Laboratory tests and performance requirements for roll-over protective structures - Part 2: Machines having a rotating platform with a cab and boom on the platform

It<sup>eh</sup> STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[SIST ISO 8082-2:2015](http://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8082-2-2015)

Machines forestières automotrices - Essais de laboratoire et exigences de performance pour les structures de protection au retournement - Partie 2: Machines ayant une tourelle d'orientation avec une cabine et une flèche sur la tourelle

**Ta slovenski standard je istoveten z: ISO 8082-2:2011**

---

**ICS:**

65.060.80      Gozdarska oprema      Forestry equipment

**SIST ISO 8082-2:2015**      en,fr

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST ISO 8082-2:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015>

---

---

**Self-propelled machinery for forestry —  
Laboratory tests and performance  
requirements for roll-over protective  
structures —**

Part 2:

**Machines having a rotating platform with  
a cab and boom on the platform****(standards.iteh.ai)***Machines forestières automotrices — Essais de laboratoire et  
exigences de performance pour les structures de protection au  
retournement*<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b->*Partie 2. Machines ayant une tourelle d'orientation avec une cabine et  
une flèche sur la tourelle*

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST ISO 8082-2:2015

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015>



### **COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT**

© ISO 2011

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office  
Case postale 56 • CH-1211 Geneva 20  
Tel. + 41 22 749 01 11  
Fax + 41 22 749 09 47  
E-mail [copyright@iso.org](mailto:copyright@iso.org)  
Web [www.iso.org](http://www.iso.org)

Published in Switzerland

## Contents

Page

Foreword .....	iv
Introduction.....	v
1 Scope.....	1
2 Normative references.....	1
3 Terms and definitions .....	2
4 Symbols.....	5
5 Test method and facilities .....	8
5.1 General .....	8
5.2 Instrumentation .....	8
5.3 Test facilities.....	8
5.4 ROPS/rotating platform assembly and attachment to bedplate.....	9
6 Test loading procedure.....	9
6.1 General .....	9
6.2 Lateral loading.....	11
6.3 Vertical loading.....	11
6.4 Longitudinal loading.....	12
7 Temperature and material requirements.....	13
8 Performance requirements.....	15
9 Labelling of ROPS.....	17
9.1 General .....	17
9.2 Label specifications .....	17
9.3 Label content .....	17
10 Reporting results.....	17
Annex A (normative) Test report for ISO 8082-2 .....	18
Bibliography.....	20

## ISO 8082-2:2011(E)

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

International Standards are drafted in accordance with the rules given in the ISO/IEC Directives, Part 2.

The main task of technical committees is to prepare International Standards. Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

ISO 8082-2 was prepared by Technical Committee ISO/TC 23, *Tractors and machinery for agriculture and forestry*, Subcommittee SC 15, *Machinery for forestry*.

ISO 8082 consists of the following parts, under the general title *Self-propelled machinery for forestry — Laboratory tests and performance requirements for roll-over protective structures*:

— Part 1: *General machines*

— Part 2: *Machines having a rotating platform with a cab and boom on the platform*

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.itteh.ai)

SIST ISO 8082-2:2015

<https://standards.itteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015>

## Introduction

Earth-moving excavators used in cross-over applications involving sites with trees, but excluding forestry applications, are covered by ISO 12117-2. Because of the similarity between excavators and forestry machines having a rotating platform with a cab, a fixed cab riser and a boom on a platform, this part of ISO 8082 specifies test methods and procedures similar to those of ISO 12117-2 and ISO 3471.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST ISO 8082-2:2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015>

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[SIST ISO 8082-2:2015](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-eca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015>



# Self-propelled machinery for forestry — Laboratory tests and performance requirements for roll-over protective structures —

## Part 2:

## Machines having a rotating platform with a cab and boom on the platform

### 1 Scope

This part of ISO 8082 establishes a consistent and reproducible means of evaluating the load-carrying characteristics of roll-over protective structures (ROPS) on self-propelled forestry machines under static loading, and gives performance requirements for a representative specimen under such loading. It is applicable to machines configured as forestry machines or defined as such in ISO 6814, having a rotating platform with a cab — with or without a fixed cab riser — and boom on the same or a separate platform, intended to be operated by an operator wearing a seat belt.

It is not applicable to forestry machines with elevating cabs.<sup>1)</sup>

### 2 Normative references

SIST ISO 8082-2:2015

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015)

[0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/20dc8ad6-cca0-4f14-a06b-0cc7f8192264/sist-iso-8082-2-2015)

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 898-1, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 1: Bolts, screws and studs with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread*

ISO 898-2, *Mechanical properties of fasteners made of carbon steel and alloy steel — Part 2: Nuts with specified property classes — Coarse thread and fine pitch thread*

ISO 3164, *Earth-moving machinery — Laboratory evaluations of protective structures — Specifications for deflection-limiting volume*

ISO 3411, *Earth-moving machinery — Physical dimensions of operators and minimum operator space envelope*

ISO 5353, *Earth-moving machinery, and tractors and machinery for agriculture and forestry — Seat index point*

ISO 6814, *Machinery for forestry — Mobile and self-propelled machinery — Terms, definitions and classification*

1) The roll-over behaviour of such machines needs more study.

## ISO 8082-2:2011(E)

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

**3.1**  
**bedplate**  
 substantially rigid part of the test fixtures to which the machine frame is attached for the purpose of the test

[ISO 12117-2]

**3.2**  
**boundary plane**  
**BP**  
 plane defined as the vertical projected planes of the back, side and knee area of the DLV

NOTE The boundary plane is used to determine the load application zone.

[ISO 12117-2]

**3.3**  
**deflection-limiting volume**  
**DLV**  
 orthogonal approximation of a large, seated, male operator as defined in ISO 3411 wearing normal clothing and a protective helmet

[ISO 8082-1]

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

**3.4**  
**deflection of ROPS**  
 movement of the ROPS, mounting system and frame section as measured at the load application point, excluding the effect of any movement of the test fixture(s)

[ISO 12117-2]

**3.5**  
**elevating cab**  
 additional means for raising and lowering the cab relative to the rotating platform

**3.6**  
**fixed cab riser**  
 additional structure that changes the height position of the cab relative to the rotating platform and which is considered a ROPS structural member

**3.7**  
**lateral simulated ground plane**  
**LSGP**  
 for a machine coming to rest on its side, the plane 15° away from the DLV about the horizontal axis within the plane established in the vertical plane passing through the outermost point of the ROPS

See Figure 1.

NOTE 1 The LSGP is established on an unloaded ROPS and moves with the member to which the load is applied while maintaining its 15° angle with respect to the vertical.

NOTE 2 Adapted from ISO 8082-1:2009, definition 3.5.1.

**3.8****locating axis****LA**

horizontal axis for positioning the DLV with respect to the seat index point (SIP)

[ISO 3164]

**3.9****load application point****LAP**

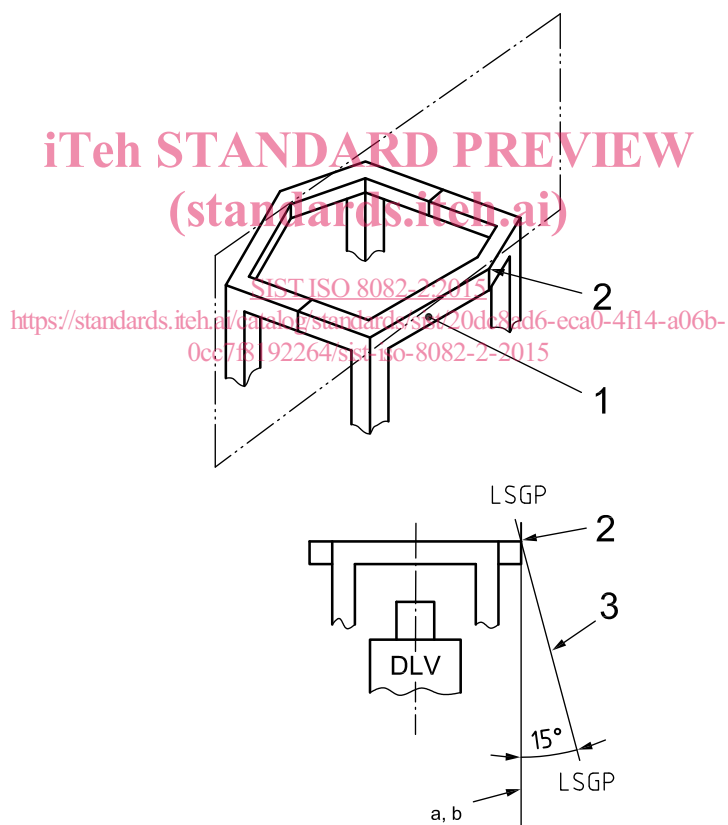
point on the ROPS structure where the test load force ( $F$ ) is applied

[ISO 12117-2]

**3.10****load distribution device****LDD**

device used to prevent localized penetration of the ROPS members at the load application point

[ISO 12117-2]

**Key**

- 1 upper ROPS member to which the lateral load is applied
- 2 outermost point from the end view of ROPS member (1)
- 3 lateral simulated ground plane (LSGP)
- a vertical line passing through the point (2)
- b vertical plane parallel to the machine longitudinal centreline through line a

**Figure 1 — Determination of lateral simulated ground plane (LSGP)**